



## Melati e Isabel Wijsen

### La voce del mare

Sull'isola di Bali dove il sole accarezza le palme e l'aria profuma di vaniglia, vivevano due sorelle: Melati e Isabel Wijsen.

Melati aveva dodici anni e uno sguardo vivace e luminoso; Isabel ne aveva dieci e un sorriso grande come il cielo.

Entrambe erano allegre, coraggiose e amavano profondamente il mare. Ogni giorno correvano sulla spiaggia, raccoglievano conchiglie e ascoltavano il respiro dell'oceano.

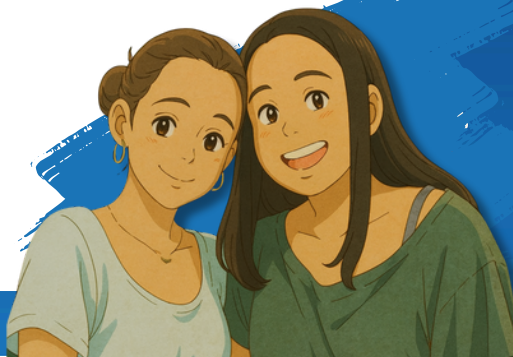
Ma un mattino le onde non cantarono più. Sulla spiaggia non c'erano più conchiglie, né tartarughe o stelle marine, ma solo bottiglie, sacchetti e pezzi di plastica che si impigliavano tra le alghe.

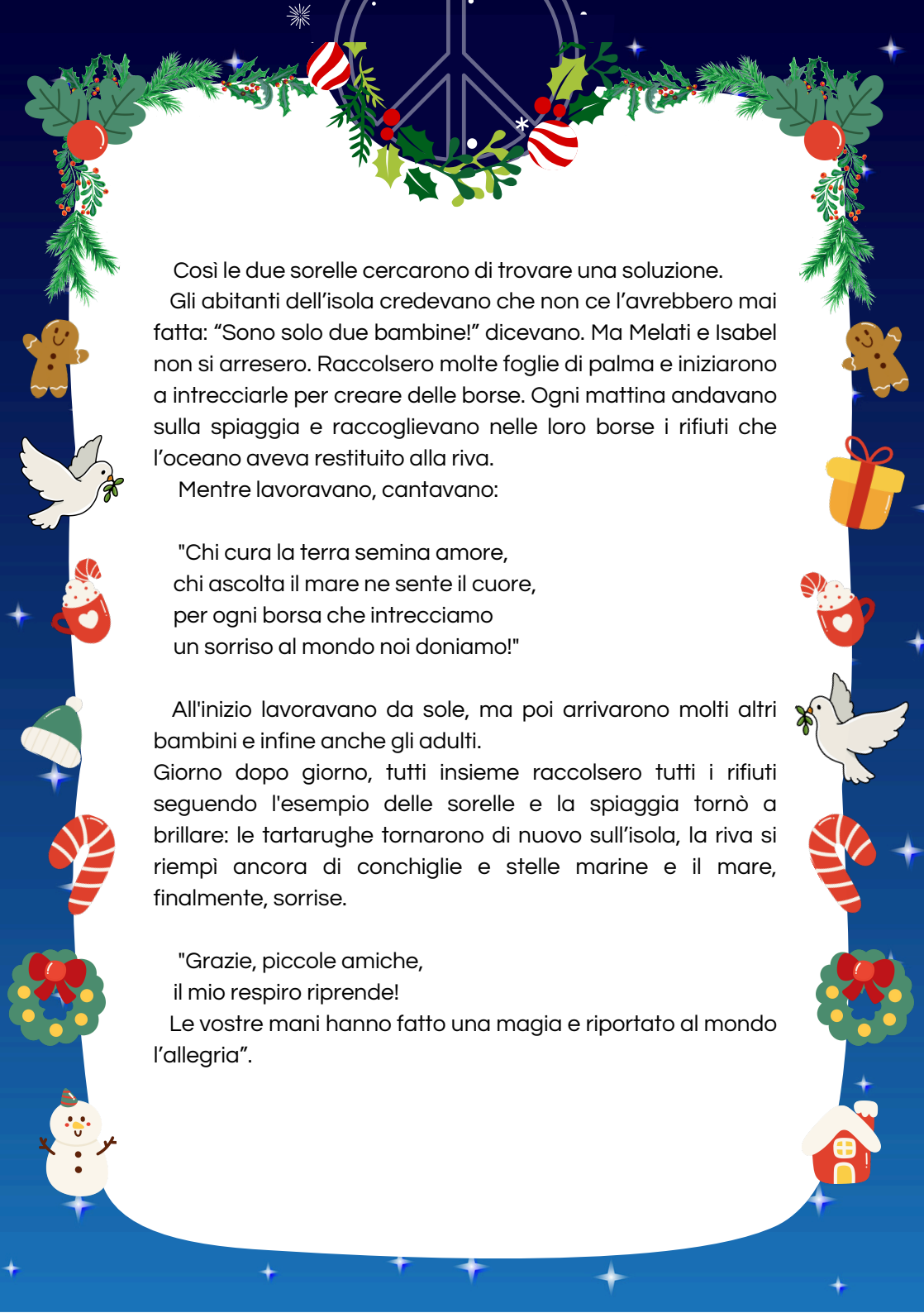
Il mare tossì e la sua voce si alzò nel vento:

"Aiuto, bambine, sto soffocando!  
Una coperta grigia mi sta avvolgendo,  
non voglio bottiglie, ma pesci danzanti,  
non voglio rifiuti, ma onde luccicanti".  
Melati guardò Isabel con gli occhi lucidi:  
"Hai sentito anche tu? Il mare parla!"  
"Sì - rispose Isabel - e ci chiede di aiutarlo."



The Earth blooms  
where  
love takes root.





Così le due sorelle cercarono di trovare una soluzione.  
Gli abitanti dell'isola credevano che non ce l'avrebbero mai fatta: "Sono solo due bambine!" dicevano. Ma Melati e Isabel non si arresero. Raccolsero molte foglie di palma e iniziarono a intrecciarle per creare delle borse. Ogni mattina andavano sulla spiaggia e raccoglievano nelle loro borse i rifiuti che l'oceano aveva restituito alla riva.


Mentre lavoravano, cantavano:

"Chi cura la terra semina amore,  
chi ascolta il mare ne sente il cuore,  
per ogni borsa che intrecciamo  
un sorriso al mondo noi doniamo!"

All'inizio lavoravano da sole, ma poi arrivarono molti altri bambini e infine anche gli adulti.  
Giorno dopo giorno, tutti insieme raccolsero tutti i rifiuti seguendo l'esempio delle sorelle e la spiaggia tornò a brillare: le tartarughe tornarono di nuovo sull'isola, la riva si riempì ancora di conchiglie e stelle marine e il mare, finalmente, sorrise.

"Grazie, piccole amiche,  
il mio respiro riprende!

Le vostre mani hanno fatto una magia e riportato al mondo l'allegria".



Quando il Governatore di Bali vide l'intera isola pulita, ringraziò pubblicamente e con voce fiera Melati e Isabel per il loro coraggio e l'amore dimostrato per l'ambiente e per Bali.

Allora tutti i bambini, in coro, pronunciarono queste parole:

“Chi ama la Terra, la cura con gioia,  
la pace si semina perché non muoia;  
ogni cuore che ascolta l'ambiente  
rende il mondo un posto più accogliente”.

E da quel giorno a Bali la voce del mare non tacque più.  
Ogni volta che un bambino intreccia una borsa, le onde gli sussurrano piano: “Non si è mai troppo piccoli per cambiare il mondo”.

Rossana Losa e Giulia Ponisio



THE EARTH  
BLOOMS WHERE  
LOVE  
TAKES ROOT

